全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業環境
衛生同業組合連合会
東京都千代田区東
神田１－10－２
TEL（862）6241～8
購読料　１部　60円

松竹錠
品川区大井
TEL(771)7477・9687
工　場(781)５４７２
(782)９１８９

固定資産税（用地）5％軽減

全浴連の要望受け入れ

環衛公庫も融資改善を

自治、厚生両省が通達

全浴連（西田喜一理事長）が強く要望してきた固定資産税の軽減と浴場所有者に対する環衛公庫融資が実現した。固定資産税の軽減は六十年度予算編成の最終段階で政府、自民党の合意によって決定（二月一日付本紙所報）、これにもとづき自治省は、都道府県あて二月八日付税務局固定資産税課長通達で、現行の軽減措置（二分の一軽減）後の税額（浴場用地）について、六十、六十一両年度における特別措置としてさらに五％の軽減を行うよう指示した。また、公衆浴場業に対する環衛公庫の融資については、これまで浴場の経営主体が法人であって、施設をその法人の代表者、親族等個人が所有している場合、所有者個人は不動産の賃貸業者にすぎないとの解釈から、融資対象とならず、浴場確保対策を進めていくうえでの障害となっていたが、こんどの措置によって、所有者のうち同族法人の代表者個人が所有しているものに限り、改装・改築・増築の場合には代表者個人を融資対象に加えることとし、厚生省は都道府県に対し、二月八日付生活衛生局指導課長通達によって実施を指示、公庫も二月十五日付業務部長通知で全国の公庫貸付業務を受託している金融機関にこの旨を伝えた。西田理事長は、この措置を「公衆浴場確保法」を基盤としていることを強調、評価したうえで同法の趣旨を今後さらに政策面で具体化していきたいとの意欲を表明している。各通達の内容はつぎのとおりである。

公衆浴場に係る固定資産税の軽減措置について（自治省税務局固定資産税課長通達）

公衆浴場の用に供する固定資産に係る固定資産税については、昭和五十五年一月二十二日付けで通知したところであるが近年の公衆浴場を取り巻くきびしい諸環境、公衆浴場の有する性格、昭和六十年度における土地の評価替えの状況等にかんがみ、公衆浴場用地（住宅用地以外の公衆浴場の用に供する土地をいう）に係る昭和六十年度分および六十一年度分の固定資産税に限り、つぎのように措置することが適当であると考えるので、この旨管下市町村に連絡のうえよろしくご指導願いたい。

一、昭和六十年度の土地の評価替えによる上昇率が一・二倍以上の公衆浴場用地については、昭和五十五年一月二十二日付け通知による軽減後の金額の一〇〇分の五に相当する金額をさらに軽減すること。

二、昭和六十年度の土地の評価替えによる上昇率が一・二倍未満の公衆浴場用地に係る固定資産税の負担についても、一の取扱いにより軽減を受けた公衆浴場用地に係る税負担との均衡を考慮のうえ、適宜軽減すること。

公衆浴場に係る環衛公庫融資の取扱いについて（厚生省生活衛生局指導課長通達）

公衆浴場のなかで、経営主体が同族法人であり、当該浴場の施設をその法人の代表者個人が所有する場合の公庫融資については、公衆浴場の経営主体たる同族法人の運営が施設所有者である代表者によって支配される一方、法人の存立は代表者が所有する施設の存在が基盤となっており、経営主体と施設の所有者とは表裏一体の関係にあることから、今般公衆浴場の確保対策の一環として、このような施設の所有者に対して融資することができることとされたので通知する。なお、その取扱いについては、つぎのとおりとしたのでご了知のうえ、実施に際し特段のご配慮をお願いする。また関係団体に対する周知徹底についても併せてお願いする。

一、融資条件

つぎのいずれかに該当するもの

①浴場施設の所有者と、経営する法人の代表者が同一人であること

②浴場施設を改装、改築または増築する場合であること

③浴場を経営する法人が営業許可を受けており、かつ法人の主たる事業が公衆浴場の経営であること

④法人と所有者との間の契約で浴場施設の改装、改築または増築は所有者が行うこととされていること

⑤改装、改築または増築後、融資に係る浴場施設が融資期間を通じて公衆浴場経営に使用されることが確実であること

⑥所有者は、現に公衆浴場経営に携わっているか、または過去に携わっていた者であること

二、留意事項

①融資後の施設、設備に要する資金は代表者個人が借り受けるものとする

②貸付限度額については、法人の既往の貸付残高がある場合は、その残高は代表者個人に帰属するとみなす

三、借入れ申込み手続き

①公衆浴場業環衛同業組合の長から融資についての意見書の交付を受け必要書類とともに借入れ申込書に添付する

②環衛同業組合の長は、意見書の交付に際し融資条件を確認すること、確認に際し必要書類を提出させること

③都道府県知事の推薦を受ける場合は意見書等の添付を必要とする、借入れ申込み手続を組合に依頼することが困難な場合であって、直接知事に推薦願書を提出するときは都道府県が確認する

四、確認方法（略）

新潟で組合員研修

新潟県浴（早川清美理事長）は、三月二十五日、組合員のための研修会を行い、全浴連西田理事長を講師として迎え、今後の浴場政策、経営のありかたについて講演後、熱心な質疑応答を交わした。

都県の浴場対策費

関東甲信越　ブロックが調査

関東甲信越ブロック（会長・三井三千雄山梨県浴理事長）は①各都県の六十年度浴場対策予算の内容②広く浴場問題を検討する対策協議会設置の有無、協議会があればその構成、効果など、協議会がないところは設置の見通し③その他の情報について三月末までに会長の手もとで報告をとりまとめ、今後の対策に役だてることになった。

山形市が運営補助

山形市は、市内十二軒の公衆浴場を確保するため、県と折半で釜、温水器、ボイラー、太陽熱利用温水装置等に補助しているが、六十年度予算では運営費助成として百二十万円を計上、組合を通じて補助することになった。

規模80坪までが適当

サウナは別料金で

北海道浴
経営研究委

北海道浴（山下清理事長）の経営研究委員会は「今後の公衆浴場施設と経営のありかた」について研究討議した結果をとりまとめ山下理事長に報告した。報告の要旨はつぎのとおり。

一、規模について検討

最近、大型化を計画する傾向がみられるが、このことは近隣浴場との間に競合問題をひき起こし、相互の経営安定にひずみを生じさせるおそれがあるので、適当な規模について論議した。各委員から大型浴場、温泉浴場、付属施設について現況と問題点について報告が行われ、今後の浴場の規模は八〇坪（浴室、脱衣場ロビーなど入浴客が利用する面積）以内が適当との結論に達した。従来の規模からみると八〇坪は大きいが、近代化への方向を考えると、この程度が適当と判断したものである。

二、施設（設備）について検討

むし風呂、ラドン発生装置、変形浴槽など設備を工夫する浴場が出現し、従来型浴場との間に格差が生じている。特にむし風呂が好評で入浴客をひきつける要因になっている。しかしむし風呂は経費増大の要因にもなっているのでむし風呂利用客には入浴料金とは別に利用料を定めることが望ましい。利用料は五十円でよいとの意見が多数を占めた。

三、その他

駐車場、郊外型浴場、営業内容などについて種々論議を重ねた。

3コース選定

北海道大会の観光

全浴連通常総会（六月四日）全国公衆浴場業者大会（五日）を迎える開催地の北海道浴（山下清理事長）は会場となる「京王プラザホテル札幌」の準備をととのえ、都道府県浴組に案内を送り、参加申込みの受付けを進めている。参加者の宿泊も同ホテルであり運営のすべての面が円滑、受け入れ態勢は万全で、記念観光としてつぎの三コースが用意されている。

A、札幌市内観光（七、五〇〇円）六月六日
ホテル―大倉山シャンツェ―藻岩山―美ケ丘展望台（時計台）―札幌ビール園―十五時三十分千歳空港解散

B、道南（洞爺、登別）観光（二万八千円）
六月六日ホテル―昭和新山―有珠山―洞爺湖―オロフレ峠―熊牧場―登別温泉泊
七日登別―地獄谷―白老ポロトコタン―支笏湖―十三時三十分千歳空港解散

C、道東（層雲峡、摩周、阿寒）観光（五万七千円）
六月六日ホテル―滝川―優佳良織工芸館―旭川―層雲峡―銀河の滝―流星の滝―大函―石北峠―北きつね牧場―温根湯温泉泊
七日温根湯―美幌―美幌峠―屈斜路湖、砂湯―川湯―硫黄山―摩周湖―双湖台―阿寒湖―マリモ見学―阿寒湖泊
八日阿寒湖―足寄―池田ワイン城―帯広駅―十五時三十六分千歳空港解散―十六時十四分札幌駅解散

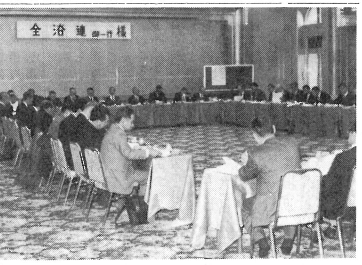
夜光虫

北国でも、ようやく雪が解けて、春らしくなってきた。桜の木の下で飲めや歌えやのドンチャン騒ぎの場所取りは、もっぱら下っ端の仕事で、朝早くから会社の仕事そっちのけで一日中陣地取りにかけずりまわる。そして宴会は、夜明けまで続く。どこでもそうかと思ったら、関西では、大阪の桜の名所造幣局は、花のトンネルを通り抜けるだけ。奈良の吉野山にしても茶屋の座敷に座り、お茶をすすりながら桜を眺める。東北、北海道では、長い冬の寒さから開放され、野山に咲く桜を見て、花に酔い、酒に酔う。（日本花の会事務局長・岩井節夫）▼公衆浴場も、オイルショック以後の長い冬からやっと抜けだし、春の訪れを肌で感じるようになった。「確保法」の施行により、国や地方公共団体が、浴場確保の重要性を認め、種々の助成がなされている。東京都でも、六〇年度は、設備資金利子補助、融資制度の資金枠の拡大、共同購入事業運営資金貸付等、総額約十四億円が、公衆浴場対策費として苦しい財源の中から予算計上された。▼最近の改築・中普請は、サウナ・座ブロ・寝ブロ等の新しい設備が流行している。地域住民のニーズの多様化に対処するためとはいえ、お客同志の交流の場としての役目が、しだいに失われていくようで寂しく感じる。明治以前から銭湯という名で親しまれ、常に対話の場、憩いの場、教育の場としての役目を果たしてきたが、広い湯舟からあふれ出るお湯と清潔な浴室、番台の

全浴連、代表者会議開く

真剣な討議に終始

現行規制の維持必要



全浴連（西田喜一理事長）は三月十九日、熱海市伊豆山「水葉亭」で代表者会議を開き、六十年度政府予算、および税制改正の経過、六十年度通常総会、全国業者大会などについて報告の後、五十九年度一般会計決算見込み、六十年度同予算案の編成骨子その他について審議、意見を交わした。

藤田事務局長が司会、西田理事長は「昨年の代表者会議に沿って事業を展開してきたが、六十年度について、ご意見をいただき、業界の発展に結びつけたい」と挨拶。議長に鈴木正之副理事長（愛知県浴理事長）、副議長に松島信雄副理事長（大阪府浴理事長）、中島利雄副理事長（東京都浴副理事長）の各氏を選出して議事に入った。藤田事務局長から「財政再建の壁が厚く、きびしい情勢にあったが、税制改正面で固定資産税について、浴場議員懇談会のかたがたの理解と努力をいただき六十年度土地評価替えによる上昇率が一・二倍以上の浴場用地は、現行の軽減措置後、さらに百分の五を軽減することとなり、運動の成果として評価できると思う」と述べ、次いで「浴場所有者」に対する公庫融資の実現について説明した。生命共済の加入状況と拡充について柴田事務局次長が説明。六十年度の全浴連通常総会（六月四日、札幌京王プラザホテル）、全国業者大会（六月五日、同）について西田理事長、北海道浴組山下理事長から協力を要請。さらに浴場議員懇談会（二月二十八日開催・既報）の経緯について西田理事長から報告があり「浴場規制行政に関する行政監察事務所の調査で物統令廃止など、浴場業界にとって大きな影響をおよぼすものがあり、業界の意向を伝えた」、また中島副理事長が、これに関連し「調査範囲を調べたところ、行政改革の一環として七地域で調査が行われており、それに対し全浴としては確保法の趣旨に反するものでもあり、現状を維持することで統一回答をするよう七地域の理事長に要望した」と説明した。火災共済事故の調査員、浴場利用の福祉施策などにかかわる助成の取扱いについて〝会計処理の適正化の指導の徹底〃についての厚生省指導課長からの通知に基づき「こんごの補助金にも影響することでもあり、適切な指導をお願いしたい」と、柴田次長と藤田局長からそれぞれ説明が行われ、埼玉県浴庄野理事長から「利用客の拡大をはかるため、松永文相にも署名の了解をいただいており、〝銭湯裸のふれあいの場〃の標語を各浴場にも掲示してほしい」と提案があり、検討していくことにした。

また、北海道浴山下理事長から「物統令の枠組みの中で多様な料金設定、構造設備基準の見直し、浴場経営の企業性など原点に立った考えを各県からも寄せていただき、これらを研究するための委員会設置」について要望が出された。これに対し西田理事長は「社会の進展にともない、当然見直し、再検討すべき点が多いが、理事会にはかる必要もあり、さらに検討してみたい」と述べた。

稲垣正栄常務理事、柴田次長から五十九年度一般会計決算見込み、および六十年度一般会計収支予算の編成について「昨年度の実績をふまえて予算編成にのぞみたい」と方針を説明。これらを承認。このあと全浴連理事長表彰の推薦について事務局から説明、これを了承。またコインシャワーについて熊本県から「市と折衝しているが厚生省に見解をただしてほしい」との要望があり、これに対し厚生省とも折衝し利用者の実態を調べた結果、利用時間は浴場が閉店した後のものが多い、コイン・シャワーが入浴行為に該当するかどうかが判断のポイントとなるが、入浴行為とした場合、公衆浴場か特殊浴場かというむずかしい問題もある。[illegible]ては、浴場が積極的[illegible]ていくならば検討す[illegible]るが、現時点では実[illegible]める必要がある」と[illegible]長が厚生省との折衝[illegible]明。このほか大会ス[illegible]どについて意見を交[illegible]副理事長が閉会の挨[illegible]代表者会議を終えた[illegible]

全浴生命共済

浴場の明日を考える

松山商大教授　倉田三郎氏

二月二十日松山市で行われた西日本地区浴場組合役職員講習会で感銘をあたえた松山商科大学経営学部倉田三郎教授の「公衆浴場の明日を考える」と題する講演の要旨はつぎのとおりである。

▽▽▽

昔から、お風呂あるいは銭湯といわれ庶民大衆に親しまれてきたのであるが、公衆浴場というと大衆とかけ離れていくような気がしてならない。この講演を平野理事長から依頼されたとき西日本のお風呂屋さんの皆さんが集まって勉強会をやるんだなと気楽に引き受けたものの、公衆浴場業となるとなんとなくキチンとネクタイしめてーという感じがする。長い間大衆に親しまれてきた浴場はやっぱり、お風呂屋あるいは銭湯と呼ぶ方が、公衆浴場というよりもずっとよいような気がする。

風呂の語源について、風呂のふは風である。風とは「自然と人間の生活との媒介者であり、その生活の根本を規定するものである」。呂は青銅、むろ部屋のことである。ということから風呂は自然と人間の生活の媒介者であり、その生活の根本を規定するものと考えてよい。それでは風呂の効能はといえば、精神の再創造ができるすばらしい施設である。昔は風呂に入れるということは、最高の接待であった。風呂をもって最高の接待としたといわれる代表的なものにローマー風呂がある。世界各国の有名な風呂がたくさんあるので研究に価する。

経営の方策については、二つの側面があり、一つは対外的なアプローチ＝顧客をいかに誘引するか。一つは対内的アプローチ＝経費をいかに切りつめるかである。事業経営をする場合、「もうけ」すなわち利益をあげようという姿勢を示すことが重要である。

利益には二つの意味があり、一つは業績の判定尺度（過去との比較）であり、一つは分配可能性である。分配可能性を分類すると、経営外＝税金、経営内＝積立金（内部留保）がある。できるだけ高い利益を導くことが必要で、利益をあげることによって設備改善を図ることができる。浴場は設備産業であり、浴場経営の最大の費用は減価償却のように時の経過によって、さらに使用することにより、価値が低下することから、浴場経費のうち固定費の占める割合が非常に高い。経費を補って、なおかつ利益をあげるとすれば、売上げを増大するか、コストを抑制するかの二通りしかない。

浴場経営に限らず、あらゆる経営に共通することとして話を進めよう。売れている商品の要素には三つのことがあげられる。

①**リベレイション**（解放）

死からの拘束をのがれるため長生きをしたい。健康産業が生まれ健康を買うということになる。暑さからの拘束をさけるためクーラーを購入する。時間からの拘束をさけるため自家用車を購入する等である。

②**エクスタシー**（恍惚）

エクスタシーはどういう形で与えるか、与えすぎると欠点になる。例えば麻薬等の覚せい剤、ボーリング等である。ボウリングの場合、初心者でもストライクを簡単に取れる。いわゆるエクスタシーの与えすぎである。メンタルでむずかしいゴルフは成功している。

③**フエイク**（本物に近い偽物）

本物のミンクのコートは高価なので類似品で満足するということから家庭風呂はリベレイションもエクスタシーも満たしてくれずフェイクである。

まさに本物は公衆浴場であり、あくまでも家庭風呂はフェイクである。このような観点に立って本物のよさを積極的にPRし、公衆浴場業のもつサービスに徹底したら浴場経営の将来には大きく望みを託していけるものと信じて疑わない。

行政の役割はどうすれば公衆浴場の振興を図れるか、光のあたらないところに対策を講じ実施することが重要である。今後の浴場経営については、公衆浴場業を単独で経営するよりも、異業種との結びつきを考えることが肝要である。例えば医事関係と連携し、健康管理という面で協調していったらよいと思われる。公衆浴場業といえども商売である。公衆浴場業の原点に立って公衆浴場業の活性化を図る意味から次の言葉を紹介しておきたい。

「商売とは人の心の美しさを出し尽す業である。ある店の商人の姿に前だれをかけた御仏をみたり」

商品の共同購入

東浴　都融資を運用

東京都浴（西田喜一理事長）は、都の六十年度予算で、懸案であった共同購入事業に対する低利融資（資金枠一億円、年利率二％、期間一年）が実現したので（前号既報）、三月十八日共同事業委員会（委員長・米津賢太郎常務理事）を開き、この資金の運用について検討した結果、浴場での販売商品を共同購入することとし、商品の配送、商品の選定等基本方針をとりまとめ、二十六日の理事、評議員合同会議で審議した後、六十年度事業として実施することになった。

大当たり〝日曜朝湯〃

福島の文知摺湯

日曜朝湯でお客さん三倍―福島市入江町の「文知摺湯」は家庭風呂を持っている人も足をはこんでくれる銭湯にしようと経営者の佐藤俊雄さん（四九）、要子さん（四三）夫婦が知恵をしぼった結果、昨年十月から八時に店をあける「日曜朝湯」を始めたがこれが大当たり、平日の三倍というお客さんの入りである。日曜日の朝に目をつけたのがみごとに成功、家族づれや外出する前にひと風呂、若ものはデートの前にきれいになろうというわけで、人気はすっかり定着している。佐藤さん夫婦は平日にも何をやったらよいか、この宿題に取り組み中である。

湯………濾過機　超音波　バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町４－４－１
電話　東京（03）607－0800（代）

創業八十余年の伝統と信用
浴場鏡専門店
ガラス・ブロック・サッシ
スポンサー名入無料鏡
御一報次第社員参上
株式会社　川口鏡店
東京都文京区本駒込４－39－４
TEL　821－6226・823－0263
オフロヤン

あなたの浴場にも――

湯上りのお客さまによろこばれる
明治スカット!!
浴場のご繁栄のためにも
ぜひショーケースに
明治スカットをどうぞ!!

スカッと飲もう　スカット　清涼飲料

●ご相談は　下記最寄りの明治乳業の支店にご連絡ください

北海道支社	(011)261－0241	関東南支店	(0472)55－3111	静岡支店	(0542)85－8391	兵庫支店	(078)341－0514
東北支店	(0222)62－4411	埼玉支店	(0486)42－3221	北陸支店	(0762)63－5181	中国支店	(0822)61－3221
関東北支店	(0273)27－3377	神奈川支店	(045)433－0141	関西支店	(06)364－2941	四国支店	(0878)62－6262
東京支社	(03)633－1171	東海総括支店	(052)961－8411	京都支店	(075)311－3191	九州支店	(092)781－6211

5ッの味が楽しめる
●オレンジ　●グレープ　●レモン　●ライム　●リンゴ

豊かな食生活をひらく
明治乳業

59年度全国の助成状況

全浴連調査

東京都

〇…区の施策（カッコ内数字は浴場数）

▽千代田区（11）
経営費助成五〇九万円（燃料修繕補助）、特定費補助一八七万円（地代、家賃、固定資産税）、改築祝金（補正予算で計上）、老人入浴券四、三〇〇万円（六十五歳以上、年六〇枚）、事業補助九二万円（子供無料のしょうぶ湯に一軒四万二千円、ゆず湯にも同額補助）、利子補給二三五万円（改築三・五％分、十二年間、多角化三％分、七年間）

▽中央区（28）
組合支部補助四五〇万円（経営研修、従業員福祉・慰安、環境衛生）、設備補助七九〇万円（釜は三年に一回・一軒三〇万円、温水器は四年に一回・一軒三〇万円、脱衣場と流し場は二年に一回・一軒二〇万円）、老人入浴券三、七五〇万円（七十歳以上、年二六枚）、老人無料開放デー一九六万円（六十五歳以上、九月十五日実施、タオル贈呈、一軒七万円）、区広報掲示委託一三四万円（一軒四万八千円）

▽台東区（78）
組合支部助成四〇万円（研修会、保健衛生）、老人入浴券一、八九三万円（六十五歳以上、一一、六〇〇人、年間八枚）、老人無料開放二〇八万円（年末年始に実施、六十五歳以上、一軒二万六千円）、新規・季節業務助成一五六万円（しょうぶ湯およびゆず湯に一軒各二万円）

▽文京区（43）
運営補助二、〇一四万円（営業経費補助一軒四六万三千円組合支部に二二万円）、設備資金利子補助五四九万円（一切の設備を対象とし八〇〇万円を限度に利子八・六％のうち六・六％補助、八年間）、敬老無料入浴デー一、三三七万円（六十五歳以上、年十二回、一軒一回二万四千円、茶菓代九八万九千円）、需要対策六四一万円（六十五歳以上老人と小学生以下無料でしょうぶ湯およびゆず湯、一軒一回三万六千六百円、年末年始営業確保三二六万八千円）、区掲示板委託二二二万円

▽港区（29）
確保対策九〇〇万円（三年で全浴場の設備整備、一軒九〇万円、一〇軒分）、従業員福利厚生事業助成一一二万六千円（旅行、感謝状贈呈）、年末年始営業奨励一一〇万二千円（一軒三万八千円）、老人入浴券五、六九五万円（六十五歳以上、年四二枚）、心身障害者入浴券二二一万七千円（年四二枚）、母子世帯入浴券六九七万円（年四二枚）、生活保護世帯入浴券四八五万円（年四二枚）、子供の日無料入浴、小学生以下、一軒四万一千円）、改築・近代化資金利子補助六四万円（一、〇〇〇万円を限度に二浴場を対象に年利率の自己負担分を二％になるように補助、十年以内に返済＝一年据置き）、新規・燃料費に対し補助三六〇円（一軒一ヵ月一万円）、新規・敬老の日無料開放一五一万二千円（六十五歳以上、一軒五万四〇〇円）

▽荒川区（86）
設備補助六〇〇万円（元釜、元釜槽、バーナー、温水器、ろ過機、水中ポンプその他区長が認めたものが対象、補助率二分の一、一軒三〇万円、二〇軒分）、区お知らせ掲示委託三〇九万六千円（一軒同三千円）、生活保護世帯入浴券七五〇万円（三万枚分）、一人ぐらし老人入浴券一、一〇〇万円（一、一四六人、月四〇枚）

▽墨田区（90）
敬老ニコニコ入浴デー八、〇八七万円（六十五歳以上、毎週金曜日四時―九時、一軒一回一万七千二百八十円）、設備助成七五〇万円（風呂釜、ろ過機、温水器、温管、バーナーを対象として四年一巡、一軒三〇万円が限度、二五軒分を計上）、しょうぶ・ゆず購入補助・しょうぶ六九万三千円、ゆず一四一万三千円（しょうぶ一軒七、七〇〇円・中人小人無料、ゆず一軒一万五千七〇〇円、六十五歳以上無料とする）、区広報掲示委託四三二万円（一軒年四万八千円）

▽江東区（84）
設備助成一、八〇〇万円（元釜、元釜槽、バーナー、重油タンク、温管、温水器、ろ過機、調節箱、貯水槽、カラン配管、ロッカー、冷暖房空調設備、煙道、煙突、タイル内外塗装を対象とする）、敬老入浴券三、八二六万円（七〇歳以上一七、六〇〇人、自家風呂所有は四枚、一〇、五六〇人＝一人ぐらし、老人のみ世帯、準老人世帯を除く、自家風呂所有は二〇枚、七、〇四〇人＝一人くらし、老人の世帯、準老人世帯を除く、事務費五一万九千円）、事業奨励補助六八四万五千円（しょうぶ湯に中人小人無料入浴・ゆず湯に六十歳以上無料入浴一軒二万円、十月十三日の江東区民まつり＝協賛無料入浴・一軒六万円、事務費四万五千円）

▽足立区（144）
設備補助九〇〇万円（対象は基幹設備、一軒三〇万円、五年一巡とする）、育成対策一、五〇〇万円（区浴組連合会に対し燃料費補助）老人入浴券六、〇三四万円（七十歳以上、自家風呂所有一〇枚、非所有二〇枚）＝共通入浴券

▽葛飾区（142）
設備補助一、二〇〇万円（対象は釜、ろ過機、温水器、一軒四〇万円、五年一巡）、老人入浴券八、六四〇万円（七十歳以上二〇枚、同手数料二八八万円（一枚八円、精算方式とする）、区広報協力六三六万九千円（一軒年四万四千八五〇円）、新規・しょうぶ湯・ゆず湯・無料開放事業委託二八四万円（一軒二万円）

▽江戸川区（135）
設備助成一、〇八〇万円（対象は設備全般一軒三〇万円、四年一巡、三六軒分）、老人入浴券八、三七〇万円（七十歳以上二三、五〇〇人、年二〇枚、事務費一枚一〇円）、しょうぶ湯・ゆず湯助成二七二万円（しょうぶ湯は中人小人無料、ゆず湯は七十歳以上無料、一軒二万円）、しょうぶ湯PR用ポスター補助七万円（一浴場三枚、区専用街頭掲示板五〇〇ヵ所に掲示、一枚七〇円）、新規・老人福祉会館利用の六十歳以上に無料入浴券五〇〇万円（浴室を設けていない老人福祉施設を利用する七十歳以上に浴場で入浴できる当日限り有効の入浴券を発行、毎日一人一枚とする）

▽新宿区（80）
設備助成一、四〇五万円（対象は釜、温水器、バーナー、ろ過機、水中ポンプその他、一軒七〇万円、四年一巡、二〇軒分、事務費五万三千円）広報掲示委託五一八万四千円（一軒月五、四〇〇円）、敬老入浴デー二、一六〇万円（六十五歳以上、年六回二時―六時無料開放、一軒一回四万五千円）社会福祉協議会からしょうぶ湯と正月朝湯に対しポスター作成費一七万四千円・茶代九四万三千円、心身障害者入浴招待三九八万二千円（休業日の朝十時―三時、月七ヵ所で実施、一軒一回四万七千四〇〇円、ポスター作成二五万円）、老人入浴券四、五〇〇万円（六十五歳以上年一〇枚）ニコニコよい子の入浴デー八一六万円（小学生以下に年六回、一軒一回一万七千円、ポスター作成二一万六千円）

▽渋谷区（47）
確保事業助成一、〇四〇万円（設備備品に対する補助、一軒八〇万円、三年一巡、一三軒分）、区お知らせ掲示委託七三三万二千円（一軒月一万三千円）、敬老無料入浴九七三万八千円（六十歳以上、年四回一時―四時、一軒一回五万一千八〇〇円）、年始朝湯営業奨励一八〇万円（一月二日、実施浴場に一軒四万円）

▽中野区（84）
広報掲示委託四五三万六千円（一軒月四千五〇〇円）、一人くらし老人入浴券一、九二〇万円（六十五歳以上、年四八枚、一、六〇〇人）、老人無料入浴デー一、一〇二万円（六十歳以上、しょうぶ湯・ゆず湯一軒三万五千円、敬老の日・正月朝湯一軒三万円）新規・子供無料入浴デー一〇九万二千円（五月五日、一軒一万三千円）

▽杉並区（103）
老人無料入浴四、七五八万円（六十歳以上、毎月一回一時―四時、一軒一回三万八千五〇〇円）、同湯茶接待二一〇万円（一軒一回一、七〇〇円とする）、広報掲示委託五九三万円（一軒月四、八〇〇円とする）、設備補助八一〇万円（釜、温水器、ろ過器、バーナー、水槽調節、オカン、水中ポンプ、油タンク、浴槽配管一式等が対象、一軒三〇万円、四年一巡、二七軒分）互助事業助成七五五万円（一日二五〇人×三〇七日×料金二四〇円×未保有率四一％の算式による）、新規・しょうぶ湯およびゆず湯補助一二三万円（一軒一万二千円）

▽品川区（99）
振興事業助成一〇〇万円（区浴組が行う従業員の指導育成定着率の向上および区民の健康衛生促進事業に対して補助する）、設備補助八四〇万円（釜、ろ過機、温水器、バーナー、給湯給水設備、付属する設備を対象とする、補助率は三分の一で一軒限度額三五万円、三年一巡、二四軒分）区お知らせ掲示委託五八一万八千円（一軒月四、八〇〇円とする）、老人入浴券一、六三九万円（六十五歳以上、一人くらし、年五七枚、一、一九八人分＝共通入浴券）、老人のための無料開放二〇二万円（六十歳以上、敬老の日実施、一軒二万円）

▽大田区（167）
組合助成一、五四九万円（区民の保健衛生に必要な事業の拡充強化の円滑な運営をはかるため、従業員の福利厚生、区民の保健衛生、その他区長が必要と認めた事業に対してて補助）、老人入浴券二、八九四万円（六十五歳以上、一人くらし＝生活保護世帯除く年四〇枚―五〇枚、年間一一五、七五〇枚＝共通入浴券）新規・基幹設備補助六八〇万円（ボイラー、温水器、ろ過機を対象とする、一軒二〇万円、五年一巡、三四軒分）、新規・区広報委託三三六万円（一軒年二万円）

▽世田谷区（133）
施設設備補助一、六四〇万円（設備改善、釜、温水器、ろ過機、オカンを対象とする、一軒四〇万円、三年一巡、四〇軒分）、老人無料開放二、九五二万円（六十歳以上、月一回第一日曜または第三日曜二時―四時、一軒一回一万八千五〇〇円）、老人入浴券発行三、三一二万円（六十歳以上一人くらし、年六〇枚、対象二、四〇〇人＝共通入浴券とする）

▽目黒区（52）
設備補助六八〇万円（ボイラー等基幹設備を対象とする、一軒四〇万円、三年一巡、一七軒分）、区お知らせ掲示委託五六一万円（一軒月九、〇〇〇円）、老人無料開放一、七四七万円（毎月第三日曜二時―四時、六十歳以上、一軒二万八千円、PR費二〇万八千円）、老人入浴券一、五六〇万円（六十五歳以上一人くらしおよび保護世帯の老人、一、三〇〇人、年五〇枚＝共通入浴券）、新規・しょうぶ湯補助二六万円（一軒五、〇〇〇円）

▽豊島区（84）
基幹設備補助一、八二〇万円（釜、温水器、ろ過機、バーナー、井戸揚水ポンプと付帯工事が対象、一軒七〇万円、三年一巡、二六軒分）、老人福祉センターおよび老人ことぶきの家の浴室設備にともなう実損補償一、三一二万二千円（センター一、ことぶきの家七ヵ所による利用者減に対し補償）、新規・敬老入浴デー五三三万円（しょうぶ湯とゆず湯に六十五歳以上無料入浴）

▽北区（105）
組合事業助成二〇〇万円（各種事業が対象）、敬老無料開放一、六六九万円（六十歳以上、月二回、第二日曜組合の奉仕による福祉行政協力事業とし第四日曜は区との契約、一軒一回一万三千円、十二回分）、新規・基幹設備に対し助成一、〇八万円（補助率二分の一、一軒限度額三〇万円三年一巡とする）、新規・生活保護世帯入浴券一、九〇〇万円（六十五歳以上、保護世帯六〇枚、要保護世帯も六〇枚＝共通入浴券）

▽板橋区（107）
設備補助一、六八〇万円（設備全般の修理・改善、一軒四八万円、三年一巡、三五軒分を計上）、区政掲示委託四一七万三千万円（一軒年四万円老人入浴券一億二千万円（七十歳以上、年二〇枚、二六、二六二人分、事務手数料として一枚一一円＝区発行入浴券とする）、しょうぶ湯・ゆず湯助成七〇万円、新規・経営講習会一〇万円（年一回）

▽練馬区（84）
浴組福利厚生事業助成一、一五〇万円（敬老館の入浴施設による実損補償にともなう事業主、従業員の福利厚生に対して助成）、設備補助六三〇万円（対象は釜、一軒三五万円、五年一巡、一八軒分）、区掲示委託保守四〇三万二千円（一軒月四千円）、老人入浴券二、〇八七万五千円（六十五歳以上、年五〇枚総数八三、五〇〇枚＝共通入浴券）、修繕費補助四二〇万円（ペンキ塗替え、一軒一〇万円、二年一巡、四二軒分）

〇…市の施策（カッコ内数字は浴場数）

▽武蔵野市（22）
生活保護世帯無料入浴券五一五万五千円（年間大人四〇枚中人四〇枚、小人四〇枚＝共通入浴券）、施設改善補助三〇〇万円（ボイラー、温水器ろ過機、温管に対し二分の一補助、限度額一軒五〇万円）高齢者地域活動推進事業一、二七九万二千円（六十歳以上毎週一回二時から脱衣場開放四時から無料入浴、一軒一回一万一千三〇〇円＝新春コミセン一回五万二千円ふくむ）市報掲示委託一七四万二千円（一軒月六千六〇〇円）、しょうぶ湯補助四四万円（一軒二万円、中人・小人は無料とする）新規・ゆず湯補助四四万円（一軒二万円、中人・小人は無料とする）

▽三鷹市（26）
設備補助一二〇万円（釜その他、一軒限度額二〇万円）、浴組補助一五万円（調査研究費）、掲示板管理一八三万一千円（一軒月五千八七〇円）

▽小平市（11）
基幹設備補助三三万円（修理費一軒三万円）、老人入浴券一、五八一万円（六十五歳以上の一人くらし老人年一二〇枚保護世帯一人年四八枚＝共通入浴券）

▽東村山市（10）
基幹設備補助三〇万円（修理費、一軒三万円）、老人・生活保護世帯入浴券六五九万円（六十五歳以上年間四八枚、保護世帯一人年四八枚＝共通入浴券）

▽保谷市（11）
老人・生活保護世帯無料入浴券二六五万円（七十歳以上一人くらし年間一二〇枚、保護世帯一人年間六〇枚＝共通入浴券）、設備補助六〇万円（設備一般、一軒五万円）、経費補助三六万円（しょうぶ湯・ゆず湯一軒二万五千円、広報掲示委託一軒五千円）

▽田無市（7）
老人無料入浴券四〇三万二千円（七十歳以上一人くらし年間一二〇枚＝共通入浴券）

▽清瀬市（6）
振興事業助成一八〇万円（確保をはかるため助成、一軒三〇万円）

▽東久留米市（3）
なし

▽八王子市（19）
設備補助二四〇万円（設備改修、限度額三〇万円）、老人無料入浴券四八〇万円（六十五歳以上一人くらし年間三〇―四〇枚＝共通入浴券）

▽日野市（3）
老人無料入浴券一八〇万円（六十五歳以上一人くらし年間六〇枚、一二〇人分＝共通入浴券発行）、設備改修補助一万五円（一軒五万円）

▽稲城市（3）
老人無料入浴券二〇七万六千円（七十五歳以上一人くらし年間一〇枚、手数料一軒一万円）、設備改修補助三〇万円（一軒一〇万円）

▽多摩市（1）
設備改修補助三〇万円

▽町田市（10）
老人無料入浴券四二四万八千円（七十歳以上一人くらしおよび六十五歳以上の老人世帯一人年間七二枚＝共通入浴券発行）、基幹設備および修繕補助一二〇万円（釜、温水器ろ過機、ペンキ塗替え、限度額三〇万円、三年一巡）、しょうぶ湯補助一〇万円（一軒一万円、小学生以下無料）

永久腰かけ

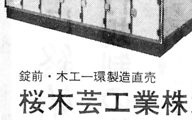
構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を１枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです

営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。

普通型　巾150×高サ160×横巾285㎜
小　型　巾130×高サ135×横巾250㎜
その他トルコ用の超大型品もあります。

表みどり色
裏　白　色

製造元　池島製作所
大阪市生野区林寺町３－15－14
TEL　大阪（716）６４８９



さくら錠一式
浴場ロッカー
下足箱、傘入箱
貸ロッカー、番台
内装工事一式

錠前・木工一環製造直売
桜木芸工業株式会社
本社　東京都品川区勝島1-3-27　〒140 TEL 765-3331-4

大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠

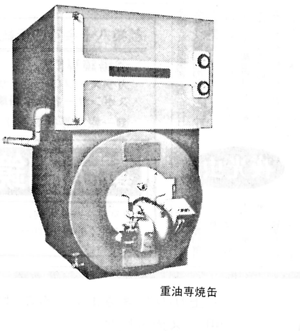
大日之出製作所
太田区大森北５－15－16　TEL（761）3409，3407

マツセイ

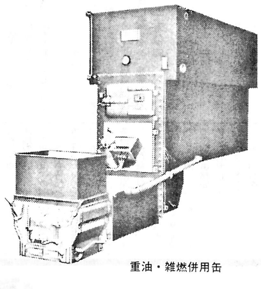
省エネルギー　燃料転換に
マツセイの省エネ設備で燃費大巾節減

燃費26～41％節約
ＭＳ－Ｃ200型

低燃費で高カロリー
ＭＳ－500，600型



重油専焼缶

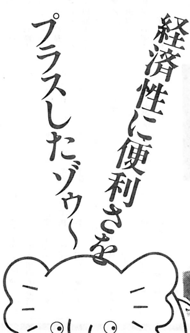


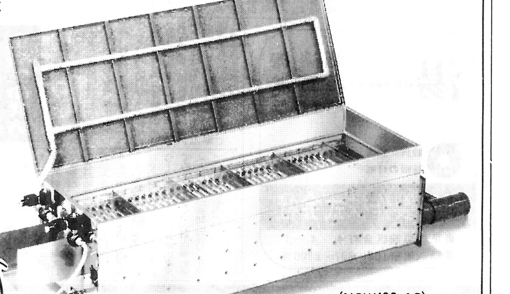
重油・雑燃併用缶

其の他の省エネ設備も、ご照会下さい。
鋸屑自動燃焼器・廃油バーナー・温水器
太陽熱温水器・エコノマイザー・浴槽加温装置
呈カタログ

松清熱業株式会社
本　社　京都市南区東九条西山王町10（京都駅八条口）　〒601 電話（075）681－6591（代表）
八幡工場　京都府八幡市内里蜻蛉尻２－１　〒614 電話（075）982－0317（代表）
ボイラ生産日本一

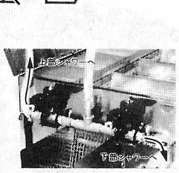
新発売
自動洗浄タイプ ASシリーズ
排湯温水器


経済性に便利さをプラスしたゾウ～



燃料費は約25％も節約
いままで下水に捨てられていた排湯の温度（約30～40℃）を利用する、いわば燃料のいらない省エネボイラーです。
●パイレックスガラス管の採用で垢の付着が少なく、高い熱交換率。
●コンパクト設計で据付は簡単。
●ステンレスとパイレックスガラスで抜群の強度・耐触性。寿命は半永久的。

上下２段のシャワー
装置で自動洗浄
おまかせタイマーで手間いらず
制御盤のタイマーをセットすると温水器内部にセットされた上・下２段のシャワー洗浄装置が働き、自動的に清掃排水が行われます。



発売以来大評判！
経済的な標準タイプもよろしく。

全国の公衆浴場、ヘルスセンター、ホテル等への設置を、おすすめします。

お問い合わせ
お申し込みは

野田産業株式会社
本社工場■〒760-91 高松市朝日町 ☎（0878）21-8161
営 業 所■東京・仙台・関東・関西・中国・高松・九州・宮崎

都道府県別入浴料金表

	県名	施行年月日	料金				摘要
			大人	中人	小人	洗髪	
北海道	北海道	59. 8. 11	250	120	60	0	
東北	青森	58. 3. 1	235	110	50	0	
	岩手	58. 4. 6	210	90	60	50	
	宮城	57. 12. 1	210	100	60	50	
	秋田	59. 4. 17	220	100	70	50	
	山形	58. 1. 20	210	100	60	50	
	福島	60. 1. 5	220	100	70	50	
関東甲信越	茨城	57. 8. 15	200	90	40	40	
	栃木	57. 9. 13	200	100	40	40	
	埼玉	59. 7. 13	220	100	60	30	
	群馬	57. 1. 1	200	90	40	30	
	千葉	59. 9. 5	235	100	55	25	
	東京	59. 5. 14	250	120	60	0	
	神奈川	59. 6. 1	240	100	60	20	
	山梨	58. 3. 1	200	100	50	30	
	長野	59. 12. 1	220	100	45	40	
	新潟	59. 7. 1	220	100	50	50	
東海北陸	静岡	58. 2. 11	200	90	40	40	
	愛知	59. 7. 6	230	100	50	30	
	岐阜	59. 9. 25	230	100	50	30	
	三重	59. 4. 15	210	90	50	30	
	石川	59. 11. 1	230	100	40	30	
	富山	59. 12. 1	230	100	40	30	
近畿	福井	59. 9. 20	220	100	50	30	
	滋賀	59. 10. 15	220	100	50	30	
	京都	59. 9. 1	220	100	50	0	
	大阪	59. 6. 21	220	110	50	10	
	兵庫	58. 5. 7	210	100	50	30	
	奈良	58. 3. 1	200	100	50	20	
	和歌山	58. 6. 10	210	100	50	20	
中国	岡山	57. 9. 5	200	90	60	40	
	広島	59. 3. 1	210	100	50	40	
	山口	59. 1. 1	210	100	50	40	
	島根	56. 9. 2	180	80	40	40	
	鳥取	59. 10. 1	210	100	50	40	
四国	香川	58. 4. 1	200	100	60	30	
	愛媛	59. 1. 1	200	100	60	30	
	徳島	59. 2. 6	200	100	60	30	
	高知	59 1. 10	200	100	60	30	
九州	福岡	60. 1. 1	230	100	60	50	
	佐賀	59. 10. 1	200	100	50	50	
	長崎	58. 5. 20	200	100	50	30	
	熊本	58. 4. 1	200	100	50	30	
	大分	58. 9. 10	200	100	50	30	
	宮崎	59. 9. 1	200	100	50	30	
	鹿児島	57. 9. 10	200	100	50	30	
	沖縄	55. 11. 6	200	100	70	30	

お客としての体験

札幌浴組西支部　T子

ある日の夕方、私は洗面袋をぶらさげて東京の浴場にいってみた。のれんをくぐると玄関には掃除の行き届いたたくさんの下駄箱がところせましと並んでいる。ドアをあけると番台には化粧ッ気のない、中年の奥さんだろうか、眠そうに細い目をあけ小声で「いらっしゃいませ」といい、またすぐに目を閉じている。私はものめずらしそうにあたりをキョロキョロと見回して眠気をさますように意地悪い大きな声で「おいくらですか」と聞くとビックリして「二百五十円」とぶっきらぼうに答えた。

脱衣箱は六段で九十ほど、窓越しにみえる小さな庭がとても美しい。入口には大きめの乾いた麻のマットがきちんと敷かれ浴室は淡い色彩のタイルで統一され、大きな絵タイルが豪華である。流し場は白タイル、わずかなゴミでも流さずにはいられなくなるほどにみがかれている。浴槽内の温度計が四十六度をさし、あふれんばかりの湯が超音波にゆれていた。七、八人の先客がいたが、子供がいないせいもあって静かである。不思議なことに湯おけが開店時のように整然としていることに気がついた。注意してみていると、使ったあと、めいめいがかたずけていく。ここにはこんなマナーが定着していたのである。

一時間くらいの入浴で上がると番台さんはやはりコックリ、コックリと居眠り。ちょうど居眠りの時間だったのだろう。やがて若い女の子がゾウキンでふき掃除をはじめた。一度だけの掃除ではなく、常に清潔を保つ気くばりが大切なことを教えられた。七時すぎお礼をいって浴場を出た。番台に上がると眠くなるというのは私たちの間では合いことばになっているから他人ごとではない。主人も私も、歳をとるとともに、とくに夕方はがまんができず、いけないと思いながらマブタが重くなる。「いらっしゃいませ」といいながら居眠りができる商売がほかにあるだろうか。ともすれば悲観的な話が出る公衆浴場であるが、一人のお客さんにも笑顔をたやしてはいけないと思う気持ちでいっぱいになった。すばらしいお風呂だったのに居眠り番台さんではなどと考えながら、いつも入浴料金をいただく側の私が東京で客として貴重な体験をしたことをかみしめている。

皆さまに感謝

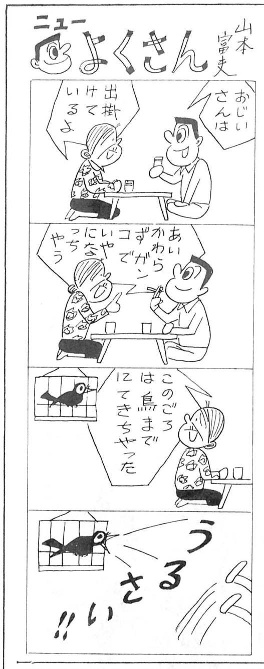
石原　ふじゑ

きびしいといわれるなかでもつぎつぎに老化していくのが設備ですが、その更新や修理ができることを心からよろこんでいます。ぼつぼつながら今の営業も続けていくことができます。これも西田理事長さんはじめ全浴連のかたがた、組合のかたがたの日ごろのご努力にささえられ、守られているからこそと、感謝しております。これからもどうぞよろしくお願い申し上げます。

同じ金、コーヒー一杯、風呂一度

一杯のコーヒーよりも風呂のよさ

（大垣市郭町　きらく湯）


ニューよくさん
山本富夫
おじいさんは
出掛けているよ
あいかわらずガンコでいやになっちゃう
このごろは鳥までにてきちゃった
うるさい!!

俳句

大阪府浴立春俳句会

阿戸敏明

旅の荷の置けば傾ぎぬ冬怒濤

誰もおらずなりし餅腹残りけり

日が濃くて枯菊のなほ枯れにけり

雪少し欲しき夕べや竜二の忌

谷下一玄

初神楽その鈴をもて抜はるる

七種のごぎように蕾ありにけり

初明りして河の面の動き出す

盆梅のほっほっ竜二忌となりぬ

清水　甫

大小の大の湖より初明り

揚げ舟に初日の影の生れけり

莚目を残し里より餅届く

広瀬義一

皇子の墓皇女の寺吹雪中

新婚の礼者まぶしく来りけり

五線譜のある碑に寒牡丹

寒鴉石棺の上啼いて過ぐ

明円のぼる

寒椿鳥語のあると思ひけり

天王山隣りの山も眠りけり

寒に入る遠き汽笛も寒のもの

校長の家からもらふ寒卵

松島信雄

凍雲の厚くとも日を疑はず

破魔矢受く心貧しき者として

天心の寒月ゆがむほどの地震

山本竹夫

覚えなき初夢なれど見たりけり

乗り初めや島巡りして満席に

床の軸うかとそのまま去年今年

まだ残るとんどの温み竜二の忌

高畑あや

うさぎ跳びして子が行くよ大枯野

熱燗もよけれ湯豆腐ゆれ初めて

猪鍋やおんな集ひて荒びれず

堀　猛

莨火が真夜の鏡に冷ざまじき

風花や双掌に囲ふ缶コーヒ

シャツターの音からからと竜二の忌

広瀬はつえ

二上に登り寒声奉る

刻すぎて未だ友は来ず懸り凧

木枯や愛を告げいる赤電話

中江司郎

幼児の名添えし賀状の女文字

ブーメラン空へ放ちぬ竜二の忌

風呂吹きやまずは温る湯気を吸い

浅野　勝

ベレー帽の思ひ出幾つ寒に入り

木曽禎三

若林千也子の運勢

（4月）

一の星　明33 〃42 大7 昭2 〃11 〃20 〃29 〃38　生まれ

才能をねたまれて妨害や中傷を受ける運気。賢者は人に知られぬように何事も実行する。賢い者ほど人間のにくしみや、ねたみの恐ろしさを知っている。あなたも賢者のように振舞うこと。

二の星　明41 大6 〃15 昭10 〃19 〃28 〃37 〃46　生まれ

住所が変わりやすいときで変えたためによい隣人や友人を得ることがある。進むより退いて無事をはかること。むずかしいことは控え目に。結婚問題は見送って吉となる。

三の星　明40 大5 〃14 昭9 〃18 〃27 〃36 〃45　生まれ

紛争の処理などには最適のとき。事故補償や名誉毀損の回復をはかる訴訟事はよい。新規の仕事は命令を下すだけで人を選び、まかせれば大発展。病気に注意。

四の星　明39 大4 〃13 昭8 〃17 〃26 〃35 〃44　生まれ

順調にいくとき。これまでの忍耐、苦労がみのる。他人の中傷も消え協力者にも恵まれる。九分通り進んでも最後のツメを慎重にすることが大切。

五の星　明38 大3 〃12 昭7 〃16 〃25 〃34 〃43　生まれ

かなりよい運気。夫婦関係では浮気や情事も起こりやすい。移転や、旅行はよい。突然の災難に注意。非常階段や避難口の所在を確認してから休をこと。

六の星　明37 大2 〃11 昭6 〃15 〃24 〃33 〃42　生まれ

好転するか悪化するかの岐路に立たされるとき。今の状態が理想なのか悪いのか十分な判断を要する。満足できる状態なら前進。

七の星　明36 大1 〃10 昭5 〃14 〃23 〃32 〃41　生まれ

幸運到来のとき。よろこび事もあなた一人にとどまらず家族全体におよぶ。目上の人や友人の援助にも恵まれる。恋愛は人を介せず自身で切り開いていくと相手の気持を動かす。

八の星　明35 〃44 大9 昭4 〃13 〃22 〃31 〃40　生まれ

万事控え目にすること。とくにふだん真面目な人はすべての精力を傾けた結果、健康を害する恐れがある。若い人は異性の悩みも起こるとき。

九の星　明34 〃43 大8 昭3 〃12 〃21 〃30 〃39　生まれ

大運が向いてくるとき。平和のうちに富が集まり順風満帆。開業・転業・就職など、思い切ってぶつかること。恋愛関係も前進する。旅行・移転・改築すべて吉。火難に注意。

「湯気の世界」の話

業界をとりまく環境は、業者自身が目をみはるばかりの変わりようである。生存競争を生きぬくための合理化・近代化へのための経営脱皮とそれぞれ懸命の努力である。消費者のニーズにこたえる気くばりがややもすると過熱気味になり、過剰投資を呼び、そして過当競争へとエスカレートして果てしなくなってくる。おたがいが節度ある競争原理を尊重してほしい。みんなに共通した悩みであり、苦しみでもあるのだから。またみんなが共存を求めているのだから……。

前置きが長くなったが、流し場の話を紹介しよう。流し場は「湯気の世界」である。ここでは音、におい、色（光）それぞれ湯気のなかでの作用、現象を知ることができる。「はだか随筆」（佐藤弘人著）はつぎのように書いている。

音について

空気世界と水蒸気の世界では音波の速度がちがう。空気中では音波の速度は一秒間に三四三㍍であるが、水蒸気のなかでは四七一㍍で、一三〇㍍水蒸気の方が速いことになる。このため風呂場のなかはかなり騒々しい。女のしゃべる声、赤子の泣き声、子供の騒ぐ声、女湯の騒しさはとくに意識される。オケを軽く落としても大きな音がする。普通に話す声でも大きくて聞きとれないのは音波速度の関係で異常に大きくなるからである。

においについて

水蒸気は、よいにおいも悪いにおいも消してしまう。女湯では、クリーム、白粉、香水などの香料をむせるほど使うが、これが少しもにおってこない。水蒸気に吸収され逃げてしまう。湯につかっていてオナラをしてもそれほどくさくない。それはオナラが浮いてくる間に悪いにおいが湯に溶けこんでしまうからで、洗い場でもたまにオナラがにおうことがあるが、それほどくさくない。とにかく水蒸気や水はにおいを吸収して打ち消す作用をするものである。これとは反対に、空気が乾いていると、においは消えるどころかますます拡大する。冬のコタツに入っているときなど軽いのをすかされてもひどくにおってくる。締め切った満員電車のなかでどうにもならないことがしばしばある。つまり、においはその媒体のいかんによって、活発にその固有の機能を発揮してくる。

色（光）について

空気と水蒸気と水に対しては日光の屈折率がちがうので、裸になると水蒸気を通してまず肉体がきれいにみえ、湯に入ると一段ときれいにみえる。色黒の人でも浴槽につかってみると、案外白いなあと思うことがあるだろう。とにかく風呂に入ることは、空気の世界から飽和した水蒸気の別世界に入ることで、したがって空気の世界とは異なった現象があらわれ、われわれは無意識のうちにそれと調和しているである。（東京都江戸川区広報から）

広場に投稿を

題材は自由です

「広場」は、読者のみなさんが声の交換の場として、自由に話し合う欄です。

政策に対する希望や意見、浴場経営についてのアイデア、体験談あるいは業界のあり方など、いろいろ題材を選んで、ぜひ投稿していただくようお願いいたします。その他随筆、川柳、俳句なんでも結構です。

この欄に掲載されたご意見で業界に大きな反響を呼んだ例も少なくありません。紙上匿名は自由ですが、投稿には住所、氏名を明記してください。

投稿先きは――

全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会内、編集部。

目黒廻転式

温水器

オカン・カラン・浴場配管

目黒製作所

本社　東京都中央区湊1-7-2　TEL東京(03)551-5513
大阪支社　大阪市西区南堀江1-14-8　TEL 06(531)7510
北海道支社　札幌市東区苗穂町501　TEL011(781)3271

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱

有限会社　東京錠前製作所

東京都墨田区亀沢町1～6～7
TEL 東京（623）1626

不慮の事故にそなえ
みんなで加入しましょう火災共済

全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号

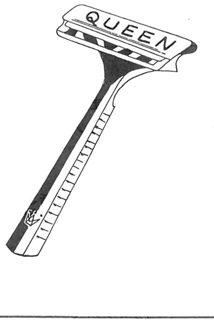
銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!

クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型

トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定

その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。

製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通2－50　TEL〈05752〉2－2464



伸びるむつわ製品

あなたの書体で
名入湯桶を
お作りになりませんか
約10年はもちます。

富士乃湯

名入御希望の方は墨書で、普通書体希望の方は
右上の符号を　色は赤及青ですので御指定の程を
早速お見積り申しあげます。

普通書体
Ⓐ 寄意湯
Ⓑ 重兵衛湯
Ⓒ 末広湯
Ⓓ 巴湯

コマーシャル湯桶
ケロリン　頭痛・はいた・腰痛・神経痛　内外薬品
A型（360g）（関東向）サイズ 228φ×116H mm
B型（260g）（関西向）サイズ 218φ×100H mm

おなじみスポンサーの協力製品　超低価格品です

タイル用洗剤 NET12.5kg　エースクリーン　粉末タイル洗剤　小数の湯桶洗いに便利
湯桶用洗剤 NET9ℓ濃縮　エースワン　湯桶を一晩つけておくだけでサラリとよごれがおちる。

発売元　有限会社 睦和商事

発送事務取扱センター
合資会社 森松運送
東京都千代田区丸の内2丁目4番1号
丸ビル地階51区（〒100）
電話 東京03(212)4881(代表)

ロッカー・錠前の専門メーカー

精密度は抜群!!

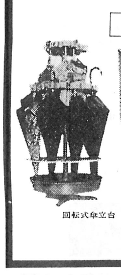
好評のアフターサービス

ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠

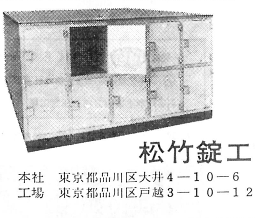
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製

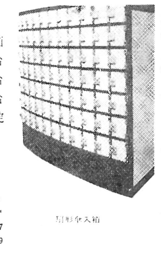
松竹錠工業株式会社

本社　東京都品川区大井4―10―6　電話 本社(771)7477 (771)9687
工場　東京都品川区戸越3―10―12　工場(781)5472 (782)9189



回転式傘立台





扇形傘入箱

絵でみる浴場風俗史

大原十六

女専用の湯屋は混雑

江戸時代は数も少なく

江戸時代の初期 ようやく湯屋が江戸市中に現われたころ、浴客は男が主で 女は 湯屋 に来ず、家で行水を使うぐらいであったという。しかし江戸も中期になると、女性専用の湯屋が現われ、女湯・女風呂・女中湯などの名称で呼ばれる ように なる。女客だけの湯屋はいつごろできたのかは。たしかなことはわからないようである。

第一図は、享保十八年（一七三三）の印本『名物鹿子』と題して、当時江戸の名物を集めた俳句の書にのるもので、図の文字は「世（夜）の雪に無妻もあるか大黒湯」とある。大黒屋女湯とあり、江戸の名物に数えられる当時としてはめずらしかったのだろう。

宝暦（一七五一〜六三）ごろの世間話を集めた『江戸真砂子六十帖』巻七には、浅草諏訪町の豪商福田屋の後家が、日本橋堺町辺の女湯に、女中一人、小坊主一人を供につれて通ったという記録がのっている。奇しくも第一図と同じような人物の組み合わせである。浅草あたりから日本橋まで供を連れて入浴にいくのだから、女客専用の湯屋がいかに少なかったかがわかる。

『宝暦現来集』は 天明 の末（一七八八）より女湯始まるとしているが、天明二年（一七八二）の江戸川柳に、

「山の手の湯は女人として隔なし」とあるように場末の町になると、女湯はまったくなかったのである。寛政九年（一七九七）刊の『親子草』には、寛政改革の前、

女中湯といいて、女計（ばかり）入候湯も、三丁に一軒位ずつ有之候

とあり、女湯が相当数あるとしているが、後述するようにそれほどの数はなかった。

幕府は寛政二年、湯屋の新規開業につき一定の基準を設け制限を加えたが、女客専用の湯屋については特例を設けて許可することにしている。女客専用の湯屋が少なくなかったのはこれでも知ることができる。

文化七年（一八一〇）、幕府は江戸の湯屋のかねてからの願いである株仲間を許可した。そのとき江戸府内の湯屋はすべてで十組五二三株であった。内訳は、男女両風呂三七一株、男一風呂一四一株、女一風呂一一株である。男女両風呂に比べて、男風呂、女風呂の数が極端に少ない。女風呂にいたっては全体の約四七分の一である。寛政三年の「男女込湯停止」の禁令に「男湯女湯と相分焚候てはいる人少なく、渡世 相成 ず申 候ゆえ」があったからだろう。そのせいか女湯の湯銭が他より高かったともいう。享保の女湯が初めて江戸に現われた頃から七十七年、寛政の女湯奨励から十年たっている。いかにも少ない。女湯の所在は、一番組の本町組一株、西神田組一株、二番組の日本橋組二株、八丁目堀組二株、三番組の芝口組二株、五番組の浅草かや町より四組に一株、七番組の四谷組に一株、八番組の三田組に一株あって、今の東京都の中央、千代田、港、台東、新宿の各区に相当する区域で、下町である。この地域は江戸の頃でも人口が比較的密だったところである。入浴者数も多く採算がとれたのであろう。

男女両風呂とは、寛政の禁令にそって、「一六の日、又は二七、三八、四九、五十の日と次第を立置、差支なく女湯焚可申候」に従って、例えば二日、七日、十二日、十七日、二十二日、二十七日と一月のうち六日は女客専用の日とし、他の日は男客専用とする湯屋だったのであろう。

しかし実情は、文化三年（一八〇八）刊の洒落本『船頭深話』（式亭三馬）によれば、こんな問答がある。

「何処へ」

「玉島町の湯へ」

「向こう河岸の湯かえ」

「あすこの伴頭は婆さんだの」

「ヘエ、よくご存じだね」

「時々入込の事があるよ」

「なにそれでも七ッから女湯だと申します」

とあるように、寛政改革が終わって十年ほどで、隅田川の向こうの深川大島町では、入込湯が存在していることが知られる。この場合、七ッ（午後四時）刻からは女客専用の女湯になっていたのである。完全な女湯は少なく、日を定めての女湯、または一日のうち時間を定めての女湯というのが多く、女性にとっては入浴に不便であったと思われる。従って女湯は混雑することになる。『親子草』に、

女の気性に依りて、女中湯は込合ひ候てやかましきなどといいて男湯へ入り込み候ものも有之」

というような女性もあらわれることになる。

女湯をよんだ江戸川柳から、風景をみることにする。

大声も無女湯のやかましさ、
口々にうわさをながす女風呂
人の非を吹く女湯のざくろ口

なんとなく騒々しいのが女湯の特徴としている。第二図は『課話浮世風呂』（式亭三馬）の絵で、文字に、「姦（かしま）しとよむ女 中湯 のざくろ口」とある。

にくらしい程流す女湯
女では水がたまりませんの湯屋

女性は男性より湯水を多く使う。洗髪ともなれば髪の長い女性の使用量は大きいが、洗髪料として特別料金を徴収していない。湯屋のなげきは『湯語教』に

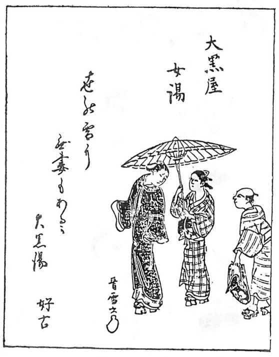
わずかな湯銭で子供引き連れあてがいの八文で湯を溢ること滝の如し

ということになる。

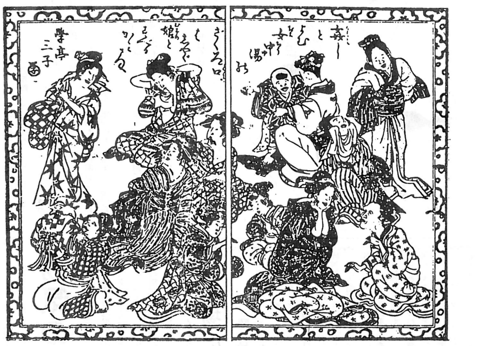
女湯での和服の女の脱衣風景を中野栄三氏はその著書『銭湯の歴史』で

まず羽目板の方とか棚に向かってひと目を背におもむろに帯を解く、さらに腰ひもなどいくつかを解き、長くすそを引いた着物はそのまま肩のところにて支え腕を袖から内側に抜くと、最後に下帯をとり、これを脱衣かごに入れると同時に、身をかがめて初めて全部の衣服を肩からすべり落とすようにして脱ぐのである。その一瞬滑らかな白い肌が美しい曲線で現われたかと思うと、次の瞬間にはもはや湯道具を持って、片手の手ぬぐいを前に当てて歩きだしているのである。

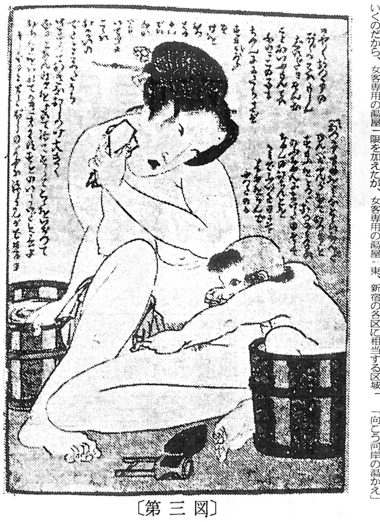
女らしさの巧みさであるとしてなつかしがっている。戦前まででこんなマナーが女湯にはあった。今とはたいへん違いである。



〔第一図〕



〔第二図〕



〔第三図〕

洗滌力と殺菌力を強化

湯桶専用洗剤ビッグセブン

（手があれない、槽中の殺菌作業強化の為長持ちがまします。）

※洗滌力のおちるのは雑菌の為洗剤が分解して力がなくなる為液交換時は液、水共に新しくして下さい。古液に入れるのは一回位で、雑菌の多くなった液を残すのは洗剤の寿命を短くします。御注意下さい。

※御注文は用具屋さんに申込んで下さい。
不明の場合は直接電話を下さい。

製造発売元　**東京美研工業㈱**
本社工場　TEL 0486－67－1977㈹
営業所　TEL 03－781－5618

皆様の省エネに奉仕する　高性能シルバ温水器

新案……温水器……特許

新案特許703510．14069048．他出願中

◉超薄型集合分散方式（三連式）

特長 ◎熱交換抜群（廃湯に近い温度）30°～39°
◎耐久力は特種電気溶接に依り半永久的
◎外枠には木製の外、ガラス繊維プラスチックネオランバFFUにて保温及腐蝕しない
●ステンレスSUS304（18.8クローム）0.35㎜

30cm
30cm

有限会社 **豊田製作所**
〒132東京都江戸川区平井7-17-37　TEL（03）612－0629　（カタログ進呈・御一報次第参上致します）

永久腰かけ

構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を１枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです

営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。

製造元　**池島製作所**
大阪市生野区林寺町３－15－14
TEL　大阪（716）６４８９

普通型　巾150×高サ160×横巾285㎜
小　型　巾130×高サ135×横巾250㎜
その他トルコ用の超大型品もあります。

表みどり色
裏　白　色

浴場経営の近代化に貢献する

あらゆる点で最高の性能を誇る

・ステンレス
・銅
廃湯温水器

各種・低温熱交換器

ツルカメ

画期的な熱節減を図る
風呂釜給水加熱箱

【特許（実用新案）　第705027号】

ツルカメの風呂釜にはたとえ僅かの熱損失でも見逃さない、厳しい研究の眼が輝いています。
これがツルカメの信条です。
（好評、アフレ利用温水器もあります）

営業品目

風呂釜
温水器
濾過機
配管工事一式
新築工事一式
冷暖房機工事一式
シャワー工事一式
ハイドロ工事一式
ネオン風呂
サウナ設備
電気マッサージ風呂
其他浴場用品一式

カット図
煙道

鶴亀温水器工業株式会社

本　社　大阪市天王寺区寺田町214　電話 大阪06（772）5301～９　〒543
東京本社　東京都北区東田端１－４　電話 03（894）0580・0381　〒114
東京工場　埼玉県蕨市北町５－５－９　電話 0484（44）８３２０　〒335

北海道から九州まで全国各地に出先支店、営業所があります。ご一報次第連絡、速刻ご要望にお応え申上げます。

創業70年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品

宝式浴場用カラン・シャワー・コック

業界のご要望に応えて登場!!
最新型〈ハート〉格安全国一斉発売

※ハートＰ頭はずれをビス止め式で改良

最新型宝式は、材質、形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く、折損の心配なく優美で又、旧型製品より経費はかけていますが、従来通りの値段にて格安にして居ります。既にご利用の方々から絶大なる好評を戴きメーカーとしては確信をもつて御使用をおすゝめいたします。

らくらくシャワー
強固なストッパー付で鏡、タイルを傷つけない
水漏れのない耐久性に富むパッキング方式
有効散水角度が大で使用し易い
宝式Ａ型ワンタッチシャワー
宝式ハイシャワー45°
宝式新Ｓハート型カラン カバーガード付 25
宝式Ｓハート型カラン〈カバーガードなし〉 25
宝式新Ｓ型カラン カバーガード付 25
宝式Ｓ型カラン 13.20.25.30.40
宝式Ｓ型カラン（胴長） 25
コックカラン 寸法⅜～2″ 20～50
ハンドルコック ¼～2″
カラン砲金ニップル
宝式サガネ 13～40
CTSコマ入バルブ 13・20・25・30 40・50・65・75 弁・パッキンの取替出来ます。

登録 CTS 宝 らくらく 商標
日本工業規格 通産大臣許可 優良工場
日本水道協会検査指定工場

類以品にご注意 もし類以品が出ていましたらご注意下さい〈宝式製品類〉はすべて新案特許ならびに意匠登録されています。

製造元　各都市水道局指定工場
京都市南区東九条東札ノ辻町一番地

小島合金製作所
TEL（075）661　0001番 ㈹